

**COURT OF APPEAL
OF
NEW BRUNSWICK**

**COUR D'APPEL
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK**



***List of Cases for the
June 2018 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
de juin 2018***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

TUESDAY, JUNE 12 / LE MARDI 12 JUIN
9:00 a.m. / 9h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, QUIGG AND/ET BAIRD, J.J.A.)

No. 1 Adjourned and set over to September 11, 2018, pursuant to directions of The Court / La date de l'audience est remise au 11 septembre 2018, en vertu de la directive de la cour.

- 30-17-CA**
1. Michel Chiasson) **Martin J. Siscoe,**
- and -) **for the Appellant**
Her Majesty The Queen) **Caroline N. Lirette,**
) **for the Respondent**

No. 2 Adjourned and set over to September 11, 2018, pursuant to directions of The Court / La date de l'audience est remise au 11 septembre 2018, en vertu de la directive de la cour.

- 32-17-CA**
2. Jean-Pierre Lecompte) **Robert K. McKee,**
- et -) **avocat de l'appellant**
Sa Majesté la Reine) **Caroline N. Lirette,**
) **avocate de l'intimée**

No. 3 Removed pursuant to directions of The Court / La date de l'audience est révoquée en vertu d'une directive de la cour.

3. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, GREEN AND/ET FRENCH, J.J.A.)

4. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

11:00 a.m. / 11h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B., GREEN AND/ET BAIRD, JJ.A.)

5. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*QUIGG, GREEN AND/ET FRENCH, JJ.A.)

6. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

3:00 p.m. / 15h

COURTROOM / SALLE #6

(*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, JJ.A.)

7. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

4:00 p.m. / 16h

COURTROOM / SALLE #6

(*QUIGG, BAIRD AND/ET FRENCH, JJ.A.)

8. **MOTION FOR BAR ADMISSION /
MOTION POUR ADMISSION AU BARREAU**

**WEDNESDAY, JUNE 13 / LE MERCREDI 13 JUIN
10:00 a.m. / 10h**

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B., QUIGG AND/ET FRENCH, J.J.A.)

112-17-CA

- | | | |
|----|--|---|
| 9. | E.J. Mockler, Q.C. and E.J. Mockler,) | G. Scott Ellsworth , Q.C., |
| | Professional Corp.) | for the Applicant |
| | - and -) | |
| | Guy Levesque) | David D. Young , |
| | - and -) | for the Respondent, |
| | The Province of New Brunswick,) | Guy Levesque |
| | The New Brunswick Union of) | Stephen J. Hutchison , Q.C., |
| | Public and Private Employees,) | the Respondents, |
| | The New Brunswick Nurses) | The Province of New Brunswick |
| | Union, Local 37 of the) | and the New Brunswick Investment |
| | International Brotherhood of) | Management Corporation |
| | Electrical Workers, Marilyn Quinn,) | David M. Brown , Q.C., |
| | Susie Proulx-Daigle, Ross) | for the Respondents, |
| | Galbraith, Leonard Lee-White,) | The New Brunswick Union of Public |
| | Ernest L. MacKinnon, Mark) | and Private Employees and |
| | Gaudet and the New Brunswick) | The New Brunswick Nurses Union, |
| | Investment Management) | Local 37 of the International Brotherhood |
| | Corporation) | of Electrical Workers |
| |) | Ronald Pink , Q.C., |
| |) | for the Respondents, |
| |) | Marilyn Quinn, Susie Proulx-Daigle, |
| |) | Ross Galbraith, Leonard Lee-White, |
| |) | Ernest L. MacKinnon and Mark Gaudet |

COURTROOM / SALLE #8

(*DRAPEAU, LARLEE, AND/ET BAIRD, J.J.A.)

**10. Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of the Court/
Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de la cour.**

127-17-CA

10. Joseph R. Goyetche, Yvon) **Jamie MacGillivray,**
Fournier, Roland Bouchee,) **for the Appellants**
Roland Morrison, Roger Martel,) **Daniel Leger,**
Roger Young, Bryan Harris,) **for the Respondents**
David J. Thibodeau, Malcom)
Russle, Daniel Gallagher,)
Robert Chamberlain, Roger Roy,)
Gary Christie, Nancy Thomas,)
Kenny Ivey, John Fritters, and)
John Duffy)
- and -)
International Union of Operating)
Engineers (IUOE),)
Communications, Energy and)
Paperworkers Union of Canada)
(CEP), International Association)
of Machinists and Aerospace)
Workers (IAMAW))
(on appeal from 2017 NBQB 194 / en appel de 2017 NBBR 194)

**TUESDAY, JUNE 19 / LE MARDI 19 JUIN
10:00 a.m. / 10h**

COURTROOM / SALLE #6

(*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, J.J.A.)

11. **102-17-CA**
Charles Delorey) **Charles Delorey,**
- and -) **per se**
Her Majesty The Queen) **Kathryn A. Gregory, Q.C.,**
) **for the Respondent**

WEDNESDAY, JUNE 20 / LE MERCREDI 20 JUIN
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B LARLEE, AND/ET GREEN, J.J.A.)

No. 12 Removed and set over to the remanet list, pursuant to directions of The Honourable Chief Justice Richard / La date de l'audience est remise sans date fixée au remanet de la directive de l'Honorable juge en chef Richard.

111-17-CA	)	Kathryn A. Gregory, Q.C.,
12. Her Majesty The Queen	)	for the Appellant
- and -	)	Jean Eugène Trahan,
Jeffery Ernest Curran	)	for the Respondent

THURSDAY, JUNE 21 / LE JEUDI 21 JUIN
2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, J.J.A.)

35-18-CA)	
17. Jenn Helen Alice Wambolt and	)	Jenn Helen Alice Wambolt and
James Russell Wambolt	)	James Russell Wambolt,
- and -	)	per se
New Brunswick Housing Corporation)	)	Richard J. Scott, Q.C.,
	)	for the Respondent

TUESDAY and WEDNESDAY, JUNE 26 and 27 /
LE MARDI et MERCREDI 26 et 27 JUIN
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B., *LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)

92-16-CA)	
13. Shane Williams	)	Nathan Gorham,
- and -	)	for the Appellant
Her Majesty The Queen	)	Michael S. Taylor, Q.C.,
	)	for the Respondent

2-17-CA
14. Joshua Kindred)
- and -)
Her Majesty The Queen) **Nathan Gorham,**
) for the Appellant
) **Michael Taylor, Q.C.,**
) for the Respondent

47-17-CA
18. Anthony Joseph Edison)
- and -)
Her Majesty The Queen) **Charles M. Bryant,**
) for the Appellant
) **Michael Taylor, Q.C.,**
) for the Respondent

THURSDAY and FRIDAY, JUNE 28 and 29 /
LE JEUDI et VENDREDI 28 et 29 JUIN
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B., QUIGG AND/ET LAVIGNE, J.J.A.)

55-16-CA
15. Luc LeBlanc)
- and -)
Her Majesty The Queen) **Nathan Gorham,**
) for the Appellant
) **Monica McQueen and**
) **Christian Girouard,**
) for the Respondent

56-16-CA
16. Her Majesty The Queen)
- and -)
Luc LeBlanc) **Monica McQueen and**
) **Christian Girouard,**
) for the Appellant
) **Nathan Gorham,**
) for the Respondent

REMANET

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B LARLEE, AND/ET GREEN, JJ.A.)

	111-17-CA	)	Kathryn A. Gregory, Q.C.,
12.	<i>Her Majesty The Queen</i>	)	<i>for the Appellant</i>
	- and -	)	Jean Eugène Trahan,
	<i>Jeffery Ernest Curran</i>	)	<i>for the Respondent</i>